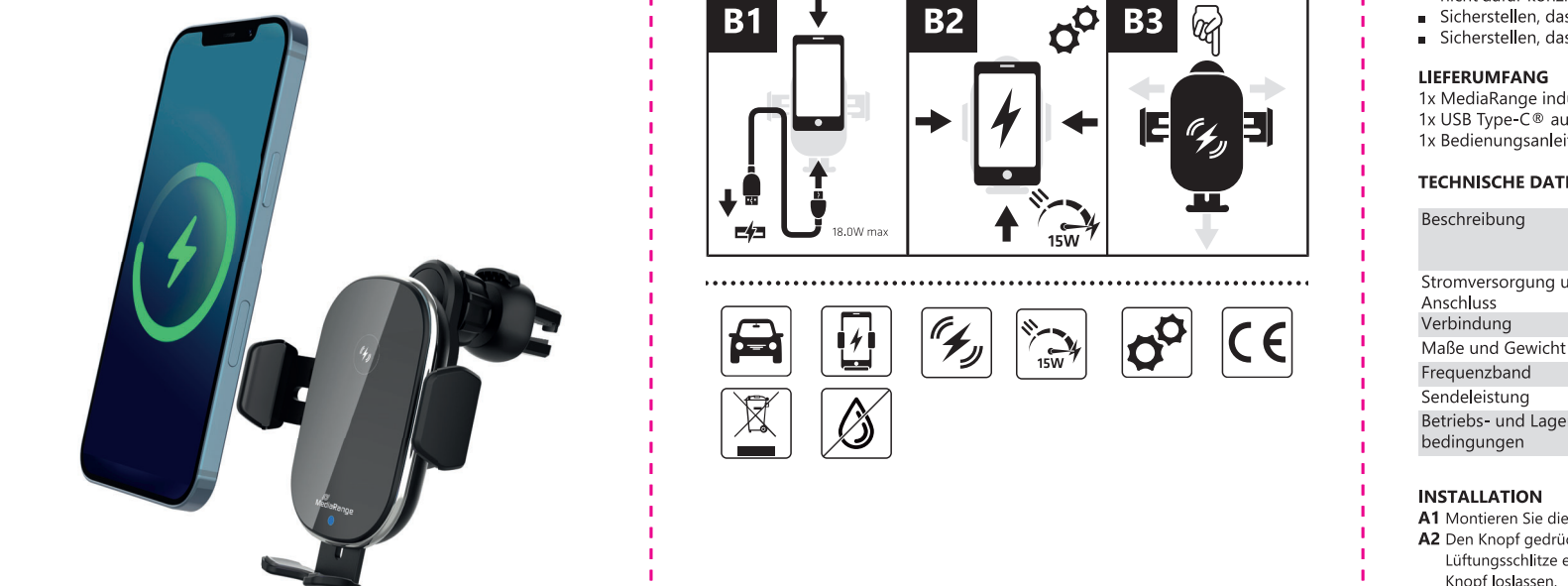




DE Bedienungsanleitung und Anwendungs- und Sicherheitshinweise
EN User manual and operating- and safety instructions
FR Mode d'emploi et consignes de sécurité



■ Le produit, ses accessoires et son matériel d'emballage ne sont pas des jouets. Ne laissez pas les jeunes enfants jouer avec, ils pourraient se blesser ou se faire des lésions. En cas de dommage, ne réparez pas le produit avec toutes les pièces et accessoires et son emballage hors de portée des jeunes enfants.
■ N'utilisez pas le produit pour des applications commerciales, médicales ou professionnelles. Les dommages corporels ou des dommages matériels importants.

Avvertissements pour les produits contenant des radiations
■ N'utilisez pas le produit à proximité de personnes portant un stimulateur cardiaque ou d'autres équipements électriques médicaux nécessaires.
■ N'utilisez pas le produit à proximité de jeunes enfants ou de bébés.

Avvertissements pour les produits avec un laser
■ Rayonnement laser non visible ! Ne regardez pas directement dans l'ouverture de sortie du laser.
■ Évitez tout contact direct du rayon laser avec les yeux ou la peau.

Avvertissements pour les produits avec fonction audio
■ Pour éviter tout dommage auditif, utilisez le produit à un volume moyen.

Élimination
Le symbole d'une poubelle barrée indique qu'un produit et ses accessoires (par exemple, un chargeur ou un câble USB) ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères à la fin de leur durée de vie. En vue de protéger l'environnement ou la santé humaine des effets néfastes dû à l'incinération incontrôlée des déchets et afin d'en assurer la réutilisation, les déchets des ressources matérielles, séparez, ces objets des autres types de déchets et recyclez-les de la manière responsable.

Élimination correcte
■ Avant d'éliminer le produit, tentez des options de prévention des déchets (par exemple, vente de produits encore fonctionnels ou réparation).

SCHELLSTART | QUICKSTART | GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
A1 Montez le produit sur la grille d'aération de la station de charge.
A2 Maintenez le bouton enfoncé. Montez soigneusement la pince dans la bousche d'aération. Relâchez le bouton, une fois que le produit est monté en toute sécurité dans la grille d'aération.

SICHERHEITSHINWEISE
■ Das Produkt nur mit einem Mobiltelefon benutzen, das Qi (induktive Energieübertragung) zum Aufladen unterstützt. Falsches Aufladen kann zu Stromschlag, Produktschaden, Feuer, Personenschaden und anderen Gefahren führen.
■ Das Produkt dient ausschließlich dem Aufladen von Mobiltelefonen und ist nicht dafür konzipiert, Geräte dauerhaft mit Strom zu versorgen.
■ Sicherstellen, dass das Produkt sicher in die Lüftungsschlitze befestigt ist.
■ Stellen sicher, dass das Mobiltelefon sicher im Produkt befestigt ist.

LIEFERUMFANG
1x MediaRange induktive 15W Kfz-Schnellladestation für den Lüftungsschlitze
1x USB Type-C® auf USB Anschlusskabel (ca. 90cm)
1x Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

TECHNISCHE DATEN
Beschreibung: Mobiltelefon-Ladestation für den Kfz-Lüftungsschlitze mit integrierter Aufladefunktion für Mobiltelefone mittels elektromagnetischer Induktion: MRMA117
Stromversorgung und Anschluss: DC 5.0V~2.0A oder 9.0V~2.0A; 18.0W max.
Verbindung: Induktive Ladetechnologie für Qi-fähige Geräte
Maße und Gewicht: 80 x 110 x 50mm; ~ 130g
Frequenzband: 100 ~ 205 kHz
Sendeleistung: 15.0W max.
Betriebs- und Lagerbedingungen: Umgebungstemperatur -15 °C bis +45 °C, relative Luftfeuchtigkeit 20 % bis 95 % (nicht kondensierend)

INSTALLATION
A1 Montieren Sie die Klemmhalterung an der Ladestation.
A2 Den Knopf gedrückt halten. Die Klemmen der Schnellladestation vorsichtig in die Lüftungsschlitze einführen. Wenn die Schnellladestation sicher befestigt ist, den Knopf loslassen.

TECHNICAL DATA
Description: Car holder for air vent with wireless charging function for mobile phones using inductive charging technology: MRMA117
Power rating and interface: DC 5.0V~2.0A or 9.0V~2.0A; 18.0W max.
Connection: Inductive charging technology for Qi-compliant devices
Size and weight: 80 x 110 x 50mm; ~ 130g
Operating frequency: 100 ~ 205 kHz
Power transmitted: 15.0W max.
Conditions and storage conditions: Operating temperature -15 °C to +45 °C, relative humidity 20 % to 95 % (non-condensing)

CONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Hiermit erklärt MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Germany, dass das Produkt in Übereinstimmung mit der EMV-Richtlinie (2014/53/EU) entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.media-range.de/en/support/downloads/index.pmode.

Copyright© 2022 MediaRange GmbH, MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. Qi und das Qi-Logo sind Marken von Wireless Power Consortium. USB Type-C® und USB-C® sind eingetragene Marken des USB Implementers Forums.

ENGLISH - USER MANUAL
Please read the user manual, especially the safety instructions carefully before using this product to ensure safe use. If these instructions are not followed, you may damage this product or your device and will void your warranty.

SAFETY INSTRUCTIONS
■ Use the product with Qi-compliant (inductive charging technology) smartphones only. Not doing so could result in an electric shock, damage to the product, fire, personal injury and other dangers.
■ The product is designed for charging smartphones and is not made for permanent power supply.
■ Ensure that the product is safely mounted into the air vent.
■ Ensure that the phone is safely mounted into the product.

DECLARATION OF CONFORMITY
Herby MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Germany declares that the product with item number MRMA117 complies with the directive(s) 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity declaration is available at the following internet address: www.media-range.de/en/support/downloads/index.pmode.

Copyright© 2022 MediaRange GmbH, MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. Qi und das Qi-Logo sind Marken von Wireless Power Consortium. USB Type-C® und USB-C® sind eingetragene Marken des USB Implementers Forums.

AUFLADEN
B1 Inseréz le support de serrage de la grille d'aération dans la station de charge.
B2 Maintenez le bouton enfoncé. Montez soigneusement la pince dans la bousche d'aération. Relâchez le bouton, une fois que le produit est monté en toute sécurité dans la grille d'aération.

CONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Hiermit erklärt MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Germany, dass das Produkt in Übereinstimmung mit der EMV-Richtlinie (2014/53/EU) entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.media-range.de/en/support/downloads/index.pmode.

Copyright© 2022 MediaRange GmbH, MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. Qi und das Qi-Logo sind Marken von Wireless Power Consortium. USB Type-C® und USB-C® sind eingetragene Marken des USB Implementers Forums.

ENGLISH - USER MANUAL
Please read the user manual, especially the safety instructions carefully before using this product to ensure safe use. If these instructions are not followed, you may damage this product or your device and will void your warranty.

SAFETY INSTRUCTIONS
■ Use the product with Qi-compliant (inductive charging technology) smartphones only. Not doing so could result in an electric shock, damage to the product, fire, personal injury and other dangers.
■ The product is designed for charging smartphones and is not made for permanent power supply.
■ Ensure that the product is safely mounted into the air vent.
■ Ensure that the phone is safely mounted into the product.

DECLARATION OF CONFORMITY
Herby MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Germany declares that the product with item number MRMA117 complies with the directive(s) 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity declaration is available at the following internet address: www.media-range.de/en/support/downloads/index.pmode.

Copyright© 2022 MediaRange GmbH, MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. Qi und das Qi-Logo sind Marken von Wireless Power Consortium. USB Type-C® und USB-C® sind eingetragene Marken des USB Implementers Forums.

INSTALLATION
A1 Insérez le support de serrage de la grille d'aération dans la station de charge.
A2 Maintenez le bouton enfoncé. Montez soigneusement la pince dans la bousche d'aération. Relâchez le bouton, une fois que le produit est monté en toute sécurité dans la grille d'aération.

CONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Hiermit erklärt MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Germany, dass das Produkt in Übereinstimmung mit der EMV-Richtlinie (2014/53/EU) entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.media-range.de/en/support/downloads/index.pmode.

Copyright© 2022 MediaRange GmbH, MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. Qi und das Qi-Logo sind Marken von Wireless Power Consortium. USB Type-C® und USB-C® sind eingetragene Marken des USB Implementers Forums.

ENGLISH - USER MANUAL
Please read the user manual, especially the safety instructions carefully before using this product to ensure safe use. If these instructions are not followed, you may damage this product or your device and will void your warranty.

SAFETY INSTRUCTIONS
■ Use the product with Qi-compliant (inductive charging technology) smartphones only. Not doing so could result in an electric shock, damage to the product, fire, personal injury and other dangers.
■ The product is designed for charging smartphones and is not made for permanent power supply.
■ Ensure that the product is safely mounted into the air vent.
■ Ensure that the phone is safely mounted into the product.

DECLARATION OF CONFORMITY
Herby MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Germany declares that the product with item number MRMA117 complies with the directive(s) 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity declaration is available at the following internet address: www.media-range.de/en/support/downloads/index.pmode.

Copyright© 2022 MediaRange GmbH, MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. Qi und das Qi-Logo sind Marken von Wireless Power Consortium. USB Type-C® und USB-C® sind eingetragene Marken des USB Implementers Forums.

INSTALLATION
A1 Insérez le support de serrage de la grille d'aération dans la station de charge.
A2 Maintenez le bouton enfoncé. Montez soigneusement la pince dans la bousche d'aération. Relâchez le bouton, une fois que le produit est monté en toute sécurité dans la grille d'aération.

CONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Hiermit erklärt MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Germany, dass das Produkt in Übereinstimmung mit der EMV-Richtlinie (2014/53/EU) entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.media-range.de/en/support/downloads/index.pmode.

Copyright© 2022 MediaRange GmbH, MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. Qi und das Qi-Logo sind Marken von Wireless Power Consortium. USB Type-C® und USB-C® sind eingetragene Marken des USB Implementers Forums.

ENGLISH - USER MANUAL
Please read the user manual, especially the safety instructions carefully before using this product to ensure safe use. If these instructions are not followed, you may damage this product or your device and will void your warranty.

SAFETY INSTRUCTIONS
■ Use the product with Qi-compliant (inductive charging technology) smartphones only. Not doing so could result in an electric shock, damage to the product, fire, personal injury and other dangers.
■ The product is designed for charging smartphones and is not made for permanent power supply.
■ Ensure that the product is safely mounted into the air vent.
■ Ensure that the phone is safely mounted into the product.

DECLARATION OF CONFORMITY
Herby MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Germany declares that the product with item number MRMA117 complies with the directive(s) 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity declaration is available at the following internet address: www.media-range.de/en/support/downloads/index.pmode.

Copyright© 2022 MediaRange GmbH, MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. Qi und das Qi-Logo sind Marken von Wireless Power Consortium. USB Type-C® und USB-C® sind eingetragene Marken des USB Implementers Forums.

INSTALLATION
A1 Insérez le support de serrage de la grille d'aération dans la station de charge.
A2 Maintenez le bouton enfoncé. Montez soigneusement la pince dans la bousche d'aération. Relâchez le bouton, une fois que le produit est monté en toute sécurité dans la grille d'aération.

CONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Hiermit erklärt MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Germany, dass das Produkt in Übereinstimmung mit der EMV-Richtlinie (2014/53/EU) entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.media-range.de/en/support/downloads/index.pmode.

Copyright© 2022 MediaRange GmbH, MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. Qi und das Qi-Logo sind Marken von Wireless Power Consortium. USB Type-C® und USB-C® sind eingetragene Marken des USB Implementers Forums.

ENGLISH - USER MANUAL
Please read the user manual, especially the safety instructions carefully before using this product to ensure safe use. If these instructions are not followed, you may damage this product or your device and will void your warranty.

SAFETY INSTRUCTIONS
■ Use the product with Qi-compliant (inductive charging technology) smartphones only. Not doing so could result in an electric shock, damage to the product, fire, personal injury and other dangers.
■ The product is designed for charging smartphones and is not made for permanent power supply.
■ Ensure that the product is safely mounted into the air vent.
■ Ensure that the phone is safely mounted into the product.

DECLARATION OF CONFORMITY
Herby MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Germany declares that the product with item number MRMA117 complies with the directive(s) 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity declaration is available at the following internet address: www.media-range.de/en/support/downloads/index.pmode.

Copyright© 2022 MediaRange GmbH, MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. Qi und das Qi-Logo sind Marken von Wireless Power Consortium. USB Type-C® und USB-C® sind eingetragene Marken des USB Implementers Forums.

■ Le produit, ses accessoires et son matériel d'emballage ne sont pas des jouets. Ne laissez pas les jeunes enfants jouer avec, ils pourraient se blesser ou se faire des lésions. En cas de dommage, ne réparez pas le produit avec toutes les pièces et accessoires et son emballage hors de portée des jeunes enfants.
■ N'utilisez pas le produit pour des applications commerciales, médicales ou professionnelles. Les dommages corporels ou des dommages matériels importants.

Avvertissements pour les produits contenant des radiations
■ N'utilisez pas le produit à proximité de personnes portant un stimulateur cardiaque ou d'autres équipements électriques médicaux nécessaires.
■ N'utilisez pas le produit à proximité de jeunes enfants ou de bébés.

Avvertissements pour les produits avec un laser
■ Rayonnement laser non visible ! Ne regardez pas directement dans l'ouverture de sortie du laser.
■ Évitez tout contact direct du rayon laser avec les yeux ou la peau.

Avvertissements pour les produits avec fonction audio
■ Pour éviter tout dommage auditif, utilisez le produit à un volume moyen.

Élimination
Le symbole d'une poubelle barrée indique qu'un produit et ses accessoires (par exemple, un chargeur ou un câble USB) ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères à la fin de leur durée de vie. En vue de protéger l'environnement ou la santé humaine des effets néfastes dû à l'incinération incontrôlée des déchets et afin d'en assurer la réutilisation, les déchets des ressources matérielles, séparez, ces objets des autres types de déchets et recyclez-les de la manière responsable.

Élimination correcte
■ Avant d'éliminer le produit, tentez des options de prévention des déchets (par exemple, vente de produits encore fonctionnels ou réparation).

SEGURIDAD
■ No reparar, desmontar o modificar el producto o los accesorios por cuenta propia. En caso de daño, no repare el producto con todas las piezas y accesorios y su embalaje fuera del alcance de los niños pequeños.
■ El producto no está diseñado para cargar teléfonos inteligentes y no está diseñado para suministro de energía permanente.
■ Asegúrese de que el producto esté montado correctamente en la ranura de ventilación.
■ Asegúrese de que el teléfono esté montado correctamente en el producto.

RÉSERVE DE DROITS
La société MediaRange GmbH décline toute responsabilité en cas de perte de données sur les appareils connectés.
Toutes les indications connues pour être des marques commerciales ou des marques de service sont mentionnées en conséquence. L'utilisation de ces informations n'est pas destinée à causer la diminution de la réputation des marques ou des marques de prestations de service.

Copyright© 2022 MediaRange GmbH, MediaRange et le logo MediaRange sont des marques déposées de MediaRange GmbH.

CONTACT
MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, 65812 Bad Soden a.Ts., Germany.
Tel.: +49 (0) 6196 523 81 80, e-mail: info@mediarange.de, URL: www.media-range.de

ESPAÑOL - INDICACIONES DE SEGURIDAD
Lea detenidamente el manual de instrucciones, especialmente las indicaciones de seguridad, antes de utilizar el producto. Conserve el manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad para un uso futuro. En caso de entrega del producto a terceros, incluir también el manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad en su totalidad. Para obtener más información acerca del producto, véase la sección "Datos técnicos" del manual de instrucciones.

Indicaciones de peligro para productos con emisiones radioeléctricas
■ No utilizar cerca de personas con marcapasos o otros dispositivos electrónicos.
■ No utilizar en las proximidades de niños pequeños o bebés.
■ No utilizar en las proximidades de personas con marcapasos o otros dispositivos electrónicos.
■ No utilizar en las proximidades de personas con marcapasos o otros dispositivos electrónicos.
■ No utilizar en las proximidades de personas con marcapasos o otros dispositivos electrónicos.

Indicaciones de peligro para productos con laser
■ Radiación laser no visible! No mirar directamente a la abertura de salida del laser.
■ Evitar el contacto directo del haz laser con los ojos o la piel.

Indicaciones de peligro para productos con función de audio
■ Para evitar todo daño auditivo, utilice el producto a un volumen medio.

ELIMINACIÓN
El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que un producto y sus accesorios (p.ej., cargador, cable USB) no deben eliminarse junto con la basura doméstica al finalizar su vida útil. Con fines de protección ambiental, los residuos deben eliminarse de la basura doméstica a causa de la eliminación de residuos y promover el reciclaje sostenible de materias primas, separar estos objetos del resto de residuos y reciclables de forma responsable.
■ Si el producto se utiliza con la batería integrada y no va a utilizarse durante un periodo prolongado, cargar por completo cada seis meses. No cargar la batería por completo si no se va a utilizar.
■ Mantener libres las ranuras de ventilación.
■ Mantener el producto y sus accesorios siempre secos. No sumergir en líquidos. No tocar con las manos húmedas o mojadas.
■ Puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos siempre que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre un uso seguro y consciente.

Eliminación adecuada
■ Antes de eliminar el producto, tenga en cuenta las opciones de minimización de residuos (p.ej., cesión de productos funcionales o reparación).
■ Antes de la eliminación, borrar todos los datos personales del producto (p.ej., datos de acceso almacenados, nombres de usuario, contraseñas o archivos).
■ Retire las pilas/baterías y las lámparas/lámparas del producto antes de la eliminación si esto fuera posible sin destruirlos.
■ No utilice el producto para aplicaciones comerciales, médicas o especiales en las que un fallo del producto pueda suponer la muerte, daños personales o daños materiales graves.

Indicaciones de peligro para productos con emisiones radioeléctricas
■ No utilizar cerca de personas con marcapasos o otros dispositivos electrónicos.
■ No utilizar en las proximidades de niños pequeños o bebés.
■ No utilizar en las proximidades de personas con marcapasos o otros dispositivos electrónicos.
■ No utilizar en las proximidades de personas con marcapasos o otros dispositivos electrónicos.

Indicaciones de peligro para productos con laser
■ Radiación laser no visible! No mirar directamente a la abertura de salida del laser.
■ Evitar el contacto directo del haz laser con los ojos o la piel.

Indicaciones de peligro para productos con función de audio
■ Para evitar todo daño auditivo, utilice el producto a un volumen medio.

ELIMINACIÓN
El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que un producto y sus accesorios (p.ej., cargador, cable USB) no deben eliminarse junto con la basura doméstica al finalizar su vida útil. Con fines de protección ambiental, los residuos deben eliminarse de la basura doméstica a causa de la eliminación de residuos y promover el reciclaje sostenible de materias primas, separar estos objetos del resto de residuos y reciclables de forma responsable.
■ Si el producto se utiliza con la batería integrada y no va a utilizarse durante un periodo prolongado, cargar por completo cada seis meses. No cargar la batería por completo si no se va a utilizar.
■ Mantener libres las ranuras de ventilación.
■ Mantener el producto y sus accesorios siempre secos. No sumergir en líquidos. No tocar con las manos húmedas o mojadas.
■ Puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos siempre que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre un uso seguro y consciente.

Eliminación adecuada
■ Antes de eliminar el producto, tenga en cuenta las opciones de minimización de residuos (p.ej., cesión de productos funcionales o reparación).
■ Antes de la eliminación, borrar todos los datos personales del producto (p.ej., datos de acceso almacenados, nombres de usuario, contraseñas o archivos).
■ Retire las pilas/baterías y las lámparas/lámparas del producto antes de la eliminación si esto fuera posible sin destruirlos.
■ No utilice el producto para aplicaciones comerciales, médicas o especiales en las que un fallo del producto pueda suponer la muerte, daños personales o daños materiales graves.

Avvertenze di pericolo per prodotti con funzione audio
■ Per evitare danni all'udito, si raccomanda di utilizzare il prodotto a un volume medio.
■ Per evitare danni all'udito, si raccomanda di utilizzare il prodotto a un volume medio.
■ Per evitare danni all'udito, si raccomanda di utilizzare il prodotto a un volume medio.

SMALTIMENTO
Il simbolo di una pattumiera barrata indica che un prodotto e i suoi accessori non vanno smaltiti insieme ai rifiuti domestici al termine del ciclo di vita utile. Per evitare danni all'ambiente e alla salute umana causati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti e per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiche, separare questi articoli da altri tipi di rifiuti e riciclarli in modo responsabile.
■ Le batterie ricaricabili e non ricaricabili possono contenere sostanze potenzialmente dannose per l'ambiente e la salute umana. Ogni utilizzatore è legalmente obbligato a restituire le batterie ricaricabili/non ricaricabili. Osservare le istruzioni per lo smaltimento delle batterie ricaricabili/non ricaricabili.

NEEDERLANDS - VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN
Lees de gebruiksaanwijzing en met name de veiligheidsaanwijzingen zorgvuldig door alvorens het product te gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsaanwijzingen voor verder gebruik.
Geef de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsaanwijzingen volledig mee als u het product doorgeeft.
Voor meer informatie over het product zie "Technische gegevens" in de gebruiksaanwijzing.

VEILIGHEID
■ Het product en het toebehoren niet zelf repareren; uit elkaar halen of aanpassen.
■ Het zelf openen en/of zelf repareren van het product of het toebehoren kan leiden tot een elektrische schok, productschade, brand, persoonlijk letsel of andere gevolgen.
■ Niet gebruiken in de buurt van mensen met een pacemaker of andere medische noodzakelijke elektrische apparatuur.
■ Niet gebruiken in de buurt van kleine kinderen of baby's.
■ Gebruik het product en de toebehoren niet wanneer het beschadigd of defect is.
■ Gebruik en bewaar het product alleen binnen de aangegeven bedrijfsomstandigheden.
■ Alleen opladen/gebruiken met de aangegeven stroomvoorziening.
■ Gebruik geen adapterstekker.
■ Gebruik de stroomkabel niet wanneer deze beschadigd of defect is.
■ Niet gebruiken in de buurt van kleine kinderen of baby's.
■ Gebruik het product met een matig volume zodat gehoorschade wordt vermeden.

RESERVA DEI DIRITTI
La MediaRange GmbH non si assume alcuna responsabilità per la perdita di dati sui dispositivi inviati.
Tutte le indicazioni note per essere marchi di fabbrica o marchi di servizio sono evidenziate opportunamente. L'uso delle suddette indicazioni non ha

Avvertenze di pericolo per prodotti con funzione audio
■ Per evitare danni all'udito, si raccomanda di utilizzare il prodotto a un volume medio.
■ Per evitare danni all'udito, si raccomanda di utilizzare il prodotto a un volume medio.
■ Per evitare danni all'udito, si raccomanda di utilizzare il prodotto a un volume medio.

SMALTIMENTO
Il simbolo di una pattumiera barrata indica che un prodotto e i suoi accessori non vanno smaltiti insieme ai rifiuti domestici al termine del ciclo di vita utile. Per evitare danni all'ambiente e alla salute umana causati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti e per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiche, separare questi articoli da altri tipi di rifiuti e riciclarli in modo responsabile.
■ Le batterie ricaricabili e non ricaricabili possono contenere sostanze potenzialmente dannose per l'ambiente e la salute umana. Ogni utilizzatore è legalmente obbligato a restituire le batterie ricaricabili/non ricaricabili. Osservare le istruzioni per lo smaltimento delle batterie ricaricabili/non ricaricabili.

NEEDERLANDS - VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN
Lees de gebruiksaanwijzing en met name de veiligheidsaanwijzingen zorgvuldig door alvorens het product te gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsaanwijzingen volledig mee als u het product doorgeeft.
Voor meer informatie over het product zie "Technische gegevens" in de gebruiksaanwijzing.

VEILIGHEID
■ Het product en het toebehoren niet zelf repareren; uit elkaar halen of aanpassen.
■ Het zelf openen en/of zelf repareren van het product of het toebehoren kan leiden tot een elektrische schok, productschade, brand, persoonlijk letsel of andere gevolgen.
■ Niet gebruiken in de buurt van mensen met een pacemaker of andere medische noodzakelijke elektrische apparatuur.
■ Niet gebruiken in de buurt van kleine kinderen of baby's.
■ Gebruik het product en de toebehoren niet wanneer het beschadigd of defect is.
■ Gebruik en bewaar het product alleen binnen de aangegeven bedrijfsomstandigheden.
■ Alleen opladen/gebruiken met de aangegeven stroomvoorziening.
■ Gebruik geen adapterstekker.
■ Gebruik de stroomkabel niet wanneer deze beschadigd of defect is.
■ Niet gebruiken in de buurt van kleine kinderen of baby's.
■ Gebruik het product met een matig volume zodat gehoorschade wordt vermeden.

RESERVA DEI DIRITTI
La MediaRange GmbH non si assume alcuna responsabilità per la perdita di dati sui dispositivi inviati.
Tutte le indicazioni note per essere marchi di fabbrica o marchi di servizio sono evidenziate opportunamente. L'uso delle suddette indicazioni non ha

Avvertenze di pericolo per prodotti con funzione audio
■ Per evitare danni all'udito, si raccomanda di utilizzare il prodotto a un volume medio.
■ Per evitare danni all'udito, si raccomanda di utilizzare il prodotto a un volume medio.
■ Per evitare danni all'udito, si raccomanda di utilizzare il prodotto a un volume medio.

SMALTIMENTO
Il simbolo di una pattumiera barrata indica che un prodotto e i suoi accessori non vanno smaltiti insieme ai rifiuti domestici al termine del ciclo di vita utile. Per evitare danni all'ambiente e alla salute umana causati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti e per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiche, separare questi articoli da altri tipi di rifiuti e riciclarli in modo responsabile.
■ Le batterie ricaricabili e non ricaricabili possono contenere sostanze potenzialmente dannose per l'ambiente e la salute umana. Ogni utilizzatore è legalmente obbligato a restituire le batterie ricaricabili/non ricaricabili. Osservare le istruzioni per lo smaltimento delle batterie ricaricabili/non ricaricabili.

NEEDERLANDS - VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN
Lees de gebruiksaanwijzing en met name de veiligheidsaanwijzingen zorgvuldig door alvorens het product te gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsaanwijzingen volledig mee als u het product doorgeeft.
Voor meer informatie over het product zie "Technische gegevens" in de gebruiksaanwijzing.

VEILIGHEID
■ Het product en het toebehoren niet zelf repareren; uit elkaar halen of aanpassen.
■ Het zelf openen en/of zelf repareren van het product of het toebehoren kan leiden tot een elektrische schok, productschade, brand, persoonlijk letsel of andere gevolgen.
■ Niet gebruiken in de buurt van mensen met een pacemaker of andere medische noodzakelijke elektrische apparatuur.
■ Niet gebruiken in de buurt van kleine kinderen of baby's.
■ Gebruik het product en de toebehoren niet wanneer het beschadigd of defect is.
■ Gebruik en bewaar het product alleen binnen de aangegeven bedrijfsomstandigheden.
■ Alleen opladen/gebruiken met de aangegeven stroomvoorziening.
■ Gebruik geen adapterstekker.
■ Gebruik de stroomkabel niet wanneer deze beschadigd of defect is.
■ Niet gebruiken in de buurt van kleine kinderen of baby's.
■ Gebruik het product met een matig volume zodat gehoorschade wordt vermeden.

RESERVA DEI DIRITTI
La MediaRange GmbH non si assume alcuna responsabilità per la perdita di dati sui dispositivi inviati.
Tutte le indicazioni note per essere marchi di fabbrica o marchi di servizio sono evidenziate opportunamente. L'uso delle suddette indicazioni non ha

RESERVA DEI DIRITTI
La MediaRange GmbH non si assume alcuna responsabilità per la perdita di dati sui dispositivi inviati.
Tutte le indicazioni note per essere marchi di fabbrica o marchi di servizio sono evidenziate opportunamente. L'uso delle suddette indicazioni non ha